

ACRI e.V.

Ostpreussenweg 4
33104 Paderborn
Celli: 015773527779

Modulo P3

DESCRIZIONE DEL PIANO DELLE ATTIVITÀ – INIZIATIVA 1
Corsi curriculari all'interno di scuole locali

1. DONAZIONI NON FINANZIARIE

- ☒ **Sì**, è prevista la messa a disposizione da parte di terzi di aule ad uso corsi, attività e/o materiale didattico
- ☒ **Sì**, sono previste donazioni in forma di servizi, prestazione d'opera, iniziative promozionali
- ☒ **NO**, non sono previste donazioni

2. ATTIVITÀ

Destinazione attività	Numero CORSI	Numero ALUNNI	MEDIA di iscritti per corso	Monte ORE totale a.s. (riportato a 60 minuti)	di cui pagate dall'Ente
Infanzia	0	0	#DIV/0!	0	0
Primaria	1	11	11,0	80	80
Secondaria di I grado	9	130	14,4	720	720
Secondaria di II grado	0	0	#DIV/0!	0	0
TOTALI	10	141	14,1	800	800
Certificazione linguistica			#DIV/0!		
Assistentato linguistico ai docenti	n. assistenti linguistici:		0		
	n. docenti assistiti:		0		
	totale ore annue a carico dell'Ente:		0		

3. DIDATTICA**a. Indicare gli obiettivi specifici del progetto didattico proposto.**

Illustrare l'articolazione temporale dei corsi progettati sui diversi livelli scolastici (numero ore settimanali e periodo di estensione all'interno dell'a.s.); specificare gli obiettivi di apprendimento in termini di conoscenza/competenza linguistica e abilità comunicativa.

L'Ente ACRI organizza nei tre distretti regionali di Arnsberg, Detmold e Münster (della Circonscrizione Consolare di Dortmund) 10 corsi di lingua italiana per principianti destinati a studenti delle scuole tedesche che desiderano conoscere e imparare la nostra lingua. L'Italiano (con due ore settimanali d'insegnamento nelle classi curriculari per tutto l'anno scolastico) vuol essere

b. Descrivere le metodologie didattiche adottate.

Si vuole attivare un insegnamento linguistico mirante a sviluppare l'autonomia degli alunni nell'apprendimento. Pertanto verrà data una particolare attenzione alle loro conoscenze pregresse ed al loro desiderio di scoprire aspetti culturali interessanti dell'Italia e di apprendere a livello cognitivo e comunicativo. I corsi mirano al superamento delle prove per la certificazione del

c. Indicare il numero dei docenti impiegati nei corsi curriculari, specificando quanti siano in possesso di un titolo di abilitazione per l'insegnamento dell'Italiano come L2/LS.

Indicare inoltre la tipologia di contratti utilizzati per i docenti a carico dell'Ente e la loro conformità alla normativa locale.

Verranno impiegati 9 docenti con una retribuzione a totale carico dell'Ente. Per operare come insegnanti dei corsi vengono assunti, sempre con contratti a termine, soprattutto dei giovani studenti universitari, insegnanti d'italiano in servizio scolastico e diplomati. Molti studenti della laurea magistrale, in gran parte giovani provenienti dall'Italia con un accordo universitario del

d. Indicare - solo se correlato al precedente quadro delle ATTIVITA' - il numero degli Assistenti linguistici da impiegare, assunti in conformità all'Art. 3.5 del Decreto Attuativo.

Nel corso dell'anno scolastico 2024 - 2025 non verranno assunti degli assistenti linguistici.

4. ELENCO SCUOLE COINVOLTE NELLA REALIZZAZIONE DEL PROGETTO

(Indicare alla voce 'Pubblica o Privata' solo le lettere A o B)

N	Denominazione scuola	A. Pubblica B. Privata	Località	Livelli scolastici coinvolti
1	Hellwegschule	A	Hamm	primaria
2	Gymnasium Waldstraße	A	Hattingen	secondaria di 1. grado
3	Gymnasium Holthausen	A	Hattingen	secondaria di 1. grado
4	Gymnasium Reismann	A	Paderborn	secondaria di 1. grado
5	Kreisgymnasium Halle	A	Halle	secondaria di 1. grado
6	Gymnasium Belsenkamp	A	Hamm	secondaria di 1. grado
7	Gesamtschule Bad Lippspringe	A	Bad Lippspringe	secondaria di 1. grado
8	Gymnasium am Markt	A	Blinde	secondaria di 1. grado
9	Steinhagenergymnasium (corso 1)	A	Steinhagen	secondaria di 1. grado
10	Steinhagenergymnasium (corso 2)	A	Steinhagen	secondaria di 1. grado
11				
12				
13				
14				
15				
16				
17				
18				
19				
20				

10.10.2023

VISTO VERIFICATA L'ESATTEZZA E APPROVATO
DAL CAPO DELL'UFFICIO CONSOLARE
(timbro lineare del firmatario con nome e funzione)

Il Console
Seg. Leg. Cesare Treccol

Il Rappresentante Legale dell'Ente



F. Castagnetti
Dipl.-Ing. Francesco Castagnetti

ACRI e.V.

Descrizione del piano delle attività

Anno scolastico 2024 – 2025

Allegato al Modulo P3 - Iniziativa 1 - Corsi curriculari

Progetto: Mille parole in Italiano

NOTE ESPLICATIVE alla sezione “ 3. Didattica ” del modulo P3

Voce e nota a: Indicare gli obiettivi specifici del progetto didattico proposto:

L'Ente ACRI organizza nei tre distretti regionali di Arnsberg, Detmold e Münster (della Circoscrizione Consolare di Dortmund) 10 corsi di lingua italiana per principianti destinati a studenti delle scuole tedesche che desiderano conoscere e imparare la nostra lingua. L'Italiano (con due ore settimanali d'insegnamento nelle classi curriculari per tutto l'anno scolastico) vuol essere un'offerta adeguata e più competitiva rispetto alle proposte di insegnamento di altre lingue come lo spagnolo, il cinese e l'arabo che appaiono potenzialmente in grado di sottrarre spazio alla nostra lingua. La promozione e la diffusione dell'italiano costituisce un obiettivo prioritario della politica estera del nostro paese e prosegue il piano d'azione condotto dall'Ambasciata d'Italia e dai Consolati per l'insegnamento dell'italiano nelle scuole pubbliche. I giovani che frequentano i nostri corsi, durante le vacanze autunnali, avranno la possibilità di vivere l'esperienza di un interscambio in una scuola italiana. Saranno ospiti di famiglie, frequenteranno le lezioni in classe con gli alunni italiani e riceveranno un programma culturale interessante rivolto alla conoscenza dell'Italia.

Voce e nota b: Descrivere le metodologie didattiche adottate:

Si vuole attivare un insegnamento linguistico mirante a sviluppare l'autonomia degli alunni nell'apprendimento. Pertanto verrà data una particolare attenzione alle loro conoscenze pregresse ed al loro desiderio di scoprire aspetti culturali interessanti dell'Italia e di apprendere a livello cognitivo e comunicativo. I corsi mirano al superamento delle prove per la certificazione del livello A1 che attesta il possesso di una competenza elementare nell'insegnamento dell'Italiano come lingua straniera. I partecipanti riusciranno a comprendere ed utilizzare espressioni familiari di uso quotidiano e saranno in grado di

interagire in modo molto semplice nelle conversazioni quando l'interlocutore si esprime lentamente ed è disposto a collaborare.

Voce e nota c: Indicare il numero dei docenti impiegati nei corsi curricolari

Verranno impiegati 9 docenti con una retribuzione a totale carico dell'Ente. Per operare come insegnanti dei corsi vengono assunti, sempre con contratti a termine, soprattutto dei giovani studenti universitari, insegnanti d'italiano in servizio scolastico e diplomati. Molti studenti della laurea magistrale, in gran parte giovani provenienti dall'Italia con un accordo universitario del programma d'azione "Comenius", hanno l'opportunità di lavorare nei nostri corsi. Per tutti gli insegnanti, durante l'anno scolastico, si organizzano due incontri collegiali per garantire la continuità didattica, il coordinamento e la coerenza pedagogica dell'offerta formativa. Sono impiegati nei nostri corsi soltanto due insegnanti che hanno un titolo di abilitazione magistrale per l'insegnamento della lingua italiana come L2/LS.

Voce e nota d: Indicare il numero di Assistenti linguistici:

Non si prevede l'assunzione di assistenti linguistici.



Il Rappresentante legale dell'Ente

F. Castagnetti

Ing. Francesco Castagnetti

ACRI e.V.
Ostpreussenweg 4
33104 Paderborn
Cell: 015773527779

MODULO P4

SCHEDA FINANZIARIA - INIZIATIVA 1
Corsi curriculari all'interno di scuole locali

DENOMINAZIONE PROGETTO: Mille parole in italiano

Sezione A

ENTRATE IN DETTAGLIO

Tasso di cambio: 1 Euro =

0,0000

Selezionare valuta

da Tabella cambi di finanziamento MAECI

N.	DESCRIZIONE	Totale VAL. LOCALE	Totale EURO	Percentuale %
1	Risorse proprie dell'ente: contributi di Istituzioni pubbliche locali	0,00	0,00	0,00%
2	Risorse proprie dell'ente: donazioni	0,00	0,00	0,00%
3	Risorse proprie dell'ente: interessi bancari	0,00	0,00	0,00%
4	Risorse proprie dell'ente: quote di partecipazione a carico delle famiglie	1.200,00	0,00	0,00%
5	Risorse proprie dell'ente: altro (specificare)	0,00	0,00	0,00%
6	TOTALE RISORSE PROPRIE	1.200,00	0,00	0,00%
7	Contributo ministeriale richiesto sul cap.3153 dello stato di previsione del MAECI	22.635,85	0,00	0,00%
8	TOTALE ENTRATE	23.835,85	0,00	0,00%

NOTE ESPLICATIVE

(1)

(2)

(3)

Quote a carico delle famiglie

(5)

Contributo Ministeriale

10/10/2023

Il Rappresentante legale dell'Ente

VISTO VERIFICATA L'ESATTEZZA E APPROVATO
DAL CAPO DELL'UFFICIO CONSOLARE
(timbro lineare del firmatario con nome e funzione)

Consule
Segr. Leonardo Trecroci



Dipl.-Ing. Francesco Castagnetti

ACRI e.V.Ostpreussenweg 4
33104 Paderborn
Cell: 015773527779**Sezione B****SPESE DI FUNZIONAMENTO DIDATTICO GENERALE**

Tasso di cambio: 1 Euro =		0,0000	Selezionare valuta	da Tabella cambi di finanziamento MAECI	
N.	DESCRIZIONE	Totale VAL. LOCALE	Totale EURO		
9	Affitto aule ad uso corsi e attività (voce comprensiva di eventuali spese accessorie da specificarsi nelle note)	0,00	0,00		
10	Acquisto di libri, materiale didattico analogico, digitale e multimediale e software didattici	2.256,00	0,00		
11	Acquisto attrezzature tecnologiche finalizzate all'insegnamento	0,00	0,00		
12	Noleggio attrezzature per insegnamento	0,00	0,00		
13	Assicurazione alunni	0,00	0,00		
14	Certificazione linguistica	0,00	0,00		
15	TOTALE	2.256,00	0,00		

NOTE ESPLICATIVE

(9)

(10) Spesa per l'acquisto di libri e materiale didattico: € 2.256,00: 111 libri di classe, grammatiche, eserciziari per gli alunni dei corsi di lingua italiana: $(11, - x € 16) = € 1.776,-$ / sussidi didattici (Cartine geografiche e giochi didattici per 141 alunni $(141 X € 3,41) = € 480$,

(11)

(12)

(13)

(14)

10/10/2023

VISTO VERIFICATA L'ESATTEZZA E APPROVATO
DAL CAPO DELL'UFFICIO CONSOLARE
(timbro lineare del firmatario con nome e funzione)



Il Rappresentante legale dell'Ente

Dipl.-Ing. Francesco Castagnetti

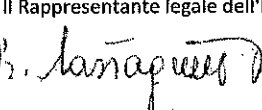
Il Console
Segr. Leg. Cesare Trespoli

ACRI e.V.Ostpreussenweg 4
33104 Paderborn
Cell: 015773527779

Sezione C		SPESE PER IL PERSONALE DOCENTE E ASSISTENTI LINGUISTICI	
Tasso di cambio: 1 Euro =		0,0000	Selezionare valuta
		da Tabella cambi di finanziamento MAECI	
N.	DESCRIZIONE	Totale VAL. LOCALE	Totale EURO
16	Retribuzione del personale docente impiegato per insegnamento della lingua all'interno del curriculum	18.560,00	0,00
17	Eventuale rimborso spese di viaggio del personale docente per l'espletamento delle attività didattiche	600,00	0,00
18	Assistenti linguistici	0,00	0,00
19	TOTALE	19.160,00	0,00
NOTE ESPLICATIVE			
(16) Corsi curriculari nelle scuole tedesche: Retribuzione di 9 insegnanti per 10 corsi di lingua italiana con 141 studenti delle classi tedesche (si aprirà un apposito laboratorio linguistico d'italiano). I corsi prevedono 800 ore di lezione. La spesa totale per un'ora di lezione è di € 23,20			
(17) Rimborso di spese di viaggio per gli insegnanti: € 600,00. I corsi si svolgono una o due volte alla settimana per cui i viaggi possono essere anche 40 nell'arco dell'anno scolastico. Si considera il forfait della pubblica amministrazione tedesca (€ 0,30/Km): complessivamente si calcolano 2.000 km per tutto l'anno scolastico. Il chilometraggio medio per ogni docente è di € 222,22 km, il che equivale a 5,55 km alla settimana.			
(18)			
10/10/2023			
VISTO VERIFICATA L'ESATTEZZA E APPROVATO DAL CAPO DELL'UFFICIO CONSOLARE (timbro lineare del firmatario con nome e funzione)			Il Rappresentante legale dell'Ente Dipl.-Ing. Francesco Castagnetti
Il Console Segr. Leg. Cesare Treccani			

Sezione D		SPESE DI FUNZIONAMENTO AMMINISTRATIVO DEL PROGETTO (max 15% del costo totale del progetto)	
Tasso di cambio: 1 Euro =		0,0000	Selezionare valuta
		da Tabella cambi di finanziamento MAECI	
N.	DESCRIZIONE	Totale VAL. LOCALE	Totale EURO
20	Affitto spazi adibiti alla gestione e amministrazione del progetto	0,00	0,00
21	Materiale di facile consumo	0,00	0,00
22	Spese postali	119,85	0,00
23	Spese telefoniche, internet	0,00	0,00
24	Consumi vari (energia elettrica, riscaldamento, acqua, pulizie, ecc.) riferiti agli spazi adibiti alla gestione e amministrazione del progetto	0,00	0,00
25	TOTALE PARZIALE	119,85	0,00
26	Ributizione del personale non docente: Responsabile / coordinatore progetto	1.200,00	0,00
27	Ributizione del personale non docente: Tesoriere / contabile	0,00	0,00
28	Ributizione del personale non docente: Impiegati di segreteria n. 1	0,00	0,00
29	TOTALE PARZIALE	1.200,00	0,00
30	TOTALE (voce 25 + voce 29)	1.319,85	0,00

NOTE ESPLICATIVE	
(20)	
(21)	
(22)	Spese postali: Spesa per l'acquisto di 141 francobolli da € 0,85 cadauno per la comunicazione d'inizio corso alle famiglie di 141 alunni. A fine corso l'insegnante consegnerà nella scuola agli alunni una lettera di saluto e di ringraziamento per le famiglie.
(23)	
(24)	
(25)	
(26)	Spesa annuale per il coordinatore: 1.200,- euro. Compenso mensile di 100 euro per 4 ore di servizio alla settimana (16 ore al mese) al costo orario di € 6,25.
(27)	

10/10/2023			
VISTO VERIFICATA L'ESATTEZZA E APPROVATO DAL CAPO DELL'UFFICIO CONSOLARE (timbro lineare del firmatario con nome e funzione)		 Il Rappresentante legale dell'Ente  Dipl.-Ing. Francesco Castagnetti	
Il Console Segr. Leg. Cesare Treccoli 			

ACRI e.V.

Ostpreussenweg 4
33104 Paderborn
Cell: 015773527779

Sezione E	SPESE DI CARATTERE PROMOZIONALE (max 10% del costo totale del progetto)			
	0,0000	Selezionare valuta	da Tabella cambi di finanziamento MAECI	
N.	DESCRIZIONE		Totale VAL. LOCALE	Totale EURO
31	Spese per inserzione / acquisto spazi pubblicitari (stampa, tv, radio)		300,00	0,00
32	Web marketing e social media marketing (realizzazione siti web, gestione pagine internet, campagne di e-mail marketing, sponsorizzazioni online e gestione social network)		350,00	0,00
33	Realizzazione di materiale promozionale (volantini, locandine, opuscoli, cataloghi, roll-up, materiale audiovisivo e fotografico)		450,00	0,00
34	TOTALE		1.100,00	0,00
NOTE ESPLICATIVE				
(31) Spesa per tre inserzioni stampate in spazi pubblicitari che verranno spedite con il bollettino ufficiale degli uffici scolastici regionali di Arnsberg, Detmold e Münster. Tutti gli insegnanti quando leggono il bollettino vedono anche la nostra pubblicità e trasmettono queste informazioni agli alunni italiani delle loro classi. La spesa per un'inserzione è di 100.- euro; per tre inserzioni è di 300.- euro.				
(32) Pubblicità in internet: Per la gestione di pagine internet, di campagne e-mail e sponsorizzazioni si prevedono 10 ore di lavoro dal tecnico della ditta Völker. (10 ore x 35 euro = 350 euro.-).				
(33) Serviranno 10 ore di lavoro (10 ore x 15.- euro = 150 euro) per l'elaborazione di nuove proposte grafiche e per la stampa di 1.000 depliant da distribuire nelle scuole, in consolato, nei patronati, nelle parrocchie e presso istituzioni pubbliche e private. (La spesa per i depliant è di 150.- euro). Si acquisteranno inoltre 4 stampe da espositori roll-up (80 cm x 200 cm / 150.- euro) con elementi grafici creativi e con i paesaggi più belli e caratteristici d'Italia.				

Il Rappresentante legale dell'Ente

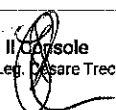
VISTO VERIFICATA L'ESATTEZZA E APPROVATO
DAL CAPO DELL'UFFICIO CONSOLARE
(timbro lineare del firmatario con nome e funzione)



F. Castagnetti
Dipl.-Ing. Francesco Castagnetti

Il Consule
Segr. Leg. Cesare Treccol

ACRI e.V.
Ostpreussenweg 4
33104 Paderborn
Cell: 01577952779

Sezione F		RIEPILOGO FINANZIARIO GENERALE		
Tasso di cambio: 1 Euro =		0,0000	Selezionare valuta	da Tabella cambi di finanziamento MAECI
N.	DESCRIZIONE	Totale VAL. LOCALE	Totale EURO	%
35	Risorse proprie dell'Ente (voci da 1 a 5)	1.200,00	0,00	
36	Contributo ministeriale richiesto sul cap. 3153 dello Stato di previsione del MAECI (voce 7)	22.635,85	0,00	
37	TOTALE ENTRATE	23.835,85	0,00	
38	Spese di funzionamento didattico generale (voce 15)	2.256,00	0,00	
39	Spese per il personale docente e gli assistenti linguistici (voce 19)	19.160,00	0,00	
40	Spese di funzionamento amministrativo del progetto (voce 30)	1.319,85	0,00	5,54%
41	Spese di carattere promozionale (voce 34)	1.100,00	0,00	4,61%
42	TOTALE USCITE	23.835,85	0,00	
10/10/2023				
		Il Rappresentante legale dell'Ente  Dipl.-Ing. Francesco Castagnetti		
VISTO VERIFICATA L'ESATTEZZA E APPROVATO DAL CAPO DELL'UFFICIO CONSOLARE (timbro lineare del firmatario con nome e funzione)		 Il Console Segr. Leg. Cesare Treccoli		

ACRI e.V.
Ostpreussenweg 4
33104 Paderborn
Cod: 015773527779

INIZIATIVA 1 - CORSI CURRICOLARI

Sezione G -
Dati

Scheda dati progetto: Corsi Curricolari : Mille parole in Italiano

CORSI	N. CORSI	N. ALUNNI	Totale ORE di lezione annuo	di cui pagate dall'Ente	N. DOCENTI a carico dell'Ente*
SCUOLA DELL'INFANZIA					
SCUOLA PRIMARIA	1	11	80	80	1
SCUOLA SECONDARIA DI I GRADO	9	130	720	720	8
SCUOLA SECONDARIA DI II GRADO					
TOTALI	10	141	800	800	9
ASSISTENTATO LINGUISTICO	N. assistenti linguistici	N. docenti assistiti	N. corsi coinvolti	totale ore di attività annue	di cui a carico dell'Ente
	0	0	0	0	0

ORE Il calcolo delle ORE deve sempre essere riportato a 60 minuti, eventualmente arrotondando.

DOCENTI* Inserire il totale delle persone fisiche retribuite e non degli incarichi

10/10/2023



Il Rappresentante legale dell'Ente

F. Castagnetti

Dipl.-Ing. Francesco Castagnetti

VISTO VERIFICATA L'ESATTEZZA E APPROVATO
DAL CAPO DELL'UFFICIO CONSOLARE
(timbro lineare del firmatario con nome e funzione)

Il Consule
Segr. Leg. Cesare Treccoli